

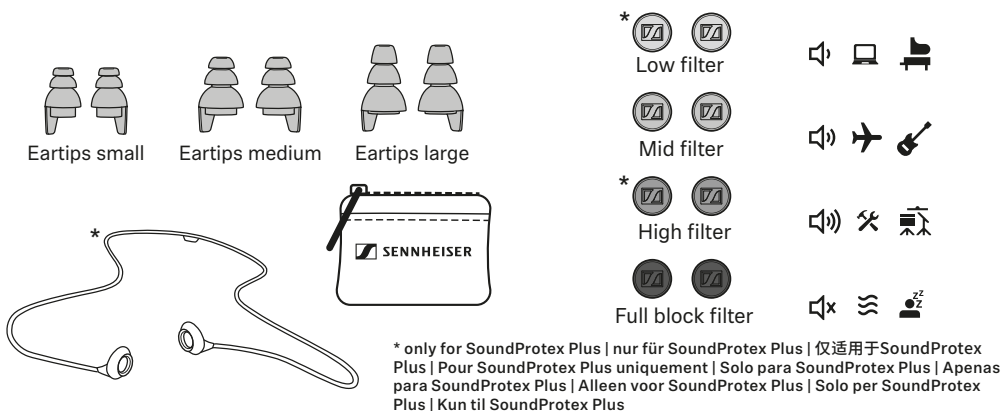


SoundProtex  
SoundProtex Plus  
Hearing Protection Earplugs

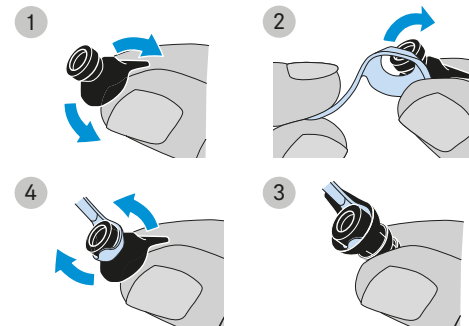
EN  
DE  
ZH-HANS  
FR  
ES  
PT  
NL  
IT  
DA

Quick Guide  
Kurzanleitung  
快速指南  
Guide rapide  
Instrucciones resumidas  
Guía rápido  
Beknopte handleiding  
Guida rapida  
Kort vejledning

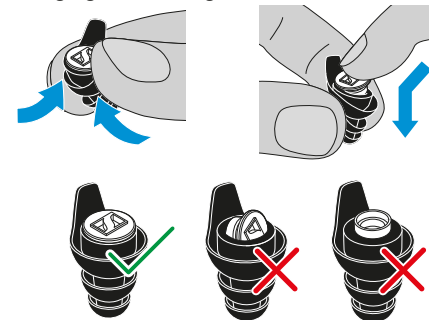
1. Package contents | Lieferumfang | 供貨範圍 | Contenu | Volumen de suministro | Material fornecido | Omvang levering | In dotazione | Leveringsomfang



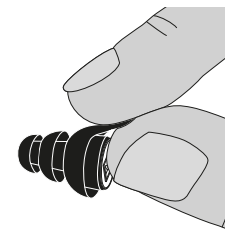
2. Attaching the lanyard | Sicherheidskordel befestigen | 连接安全绳 | Fixer le cordon de sécurité | Fijar el cordón de seguridad | Fixar o fio de segurança | Het veiligheidskoord bevestigen | Fissare il cordoncino di sicurezza | Fastgørelse af sikkerhedssnor



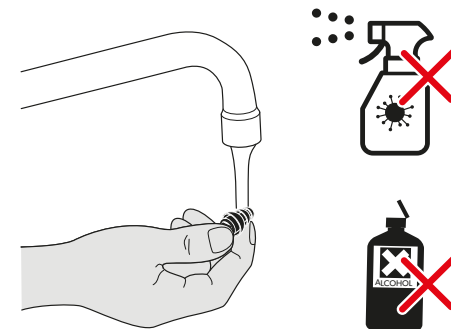
3. Selecting and replacing the filter | Filter wählen und austauschen | 選擇和更換濾波器 | Sélectionner et remplacer les filtres | Seleccionar y cambiar el filtro | Seleccionar e substituir o filtro | Filter selecteren en vervangen | Scelta e sostituzione dei filtri | Valg og udskiftning af filtre



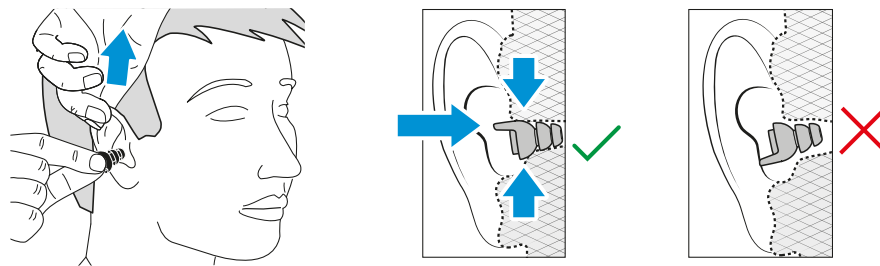
5. Removing from the ear | Aus dem Ohr nehmen | 從耳中取出 | Enlever des oreilles | Sacar del oído | Remover do ouvido | Uit het oor halen | Estrazione dall'orecchio | Udtagning fra øret



6. Cleaning | Reinigen | 清潔 | Nettoyer | Limpiar | Limpar | Schoonmaken | Pulizia | Rengøring



4. Inserting into the ear | In das Ohr einsetzen | 放入耳中 | Insérer dans les oreilles | Introducir en el oído | Colocar no ouvido | In het oor plaatsen | Inserimento nell'orecchio | Indsætning i øret



Please read also the safety guide regarding the information required by the regulation EU 2016/425 and EN 352-2:2020 standard.

[www.sennheiser-hearing.com/hearingprotection](http://www.sennheiser-hearing.com/hearingprotection)



CE 1974

Sonova Communications AG  
Herrenschwandweg 4, CH-3280 Murten, Switzerland  
[www.sennheiser-hearing.com](http://www.sennheiser-hearing.com)  
Publ. 029-3367/V1.01/2022-12

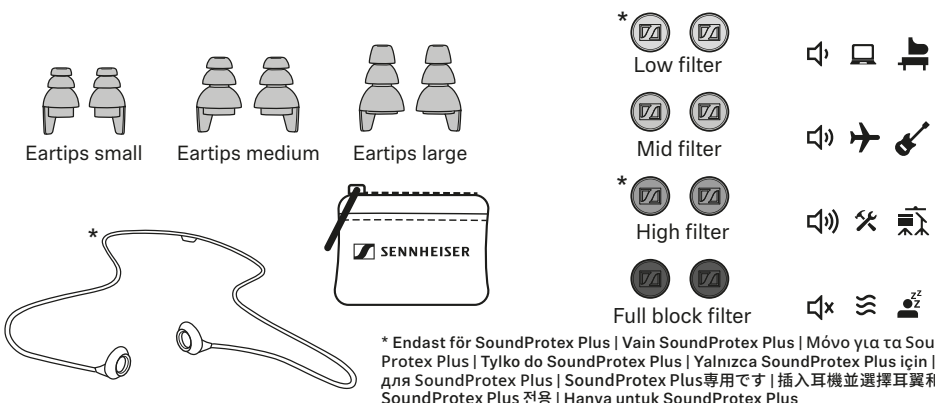


SoundProtex  
SoundProtex Plus  
Hearing Protection Earplugs

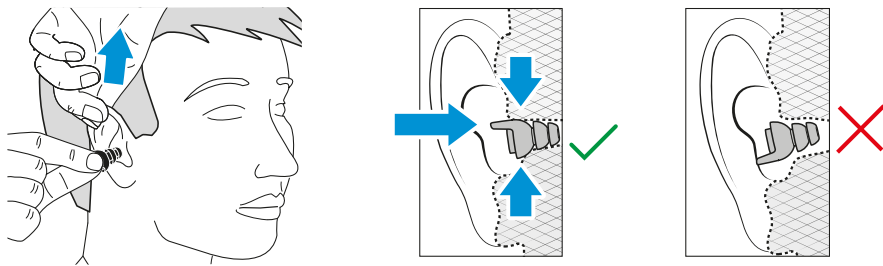
SV  
FI  
EL  
PL  
TR  
RU  
JA  
ZH-HANT  
KO  
ID

Snabbguide  
Pikaohje  
Συνοπτικές οδηγίες  
Krótka instrukcja obsługi  
Hızlı Kılavuz  
Краткая инструкция  
簡易説明書  
快速使用指南  
빠른 안내서  
Panduan ringkas

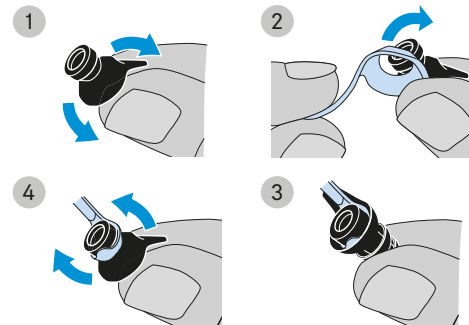
1. Leveransomfattning | Toimitussisältö | Περιεχόμενα συσκευασίας | Zakres dostawy |  
Teslimat kapsamı | Комплект поставки | 同梱されているもの | 供货范围 | 구성품 | Isi kemasan



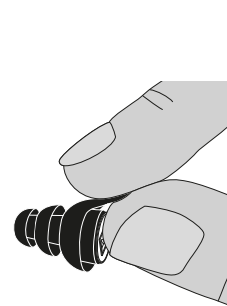
4. Sätt in i örat | Korvaan asettaminen | Τοποθέτηση στο αυτί | Wkładanie do ucha | Kulağa takma |  
Вставить в ухо | 耳に挿入 | 放入耳中 | 귀에 삽입하기 | Pasang ke dalam telinga



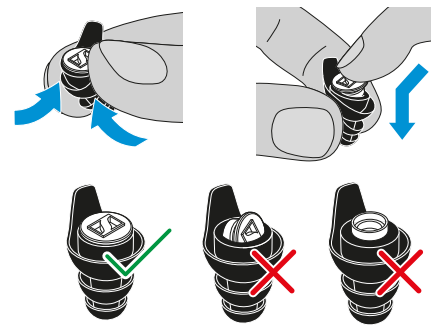
2. Fästa säkerhetsband | Turvanarun kiinnittäminen | Στερεώστε το κορδόνι ασφαλείας | Przytwierdź pasek | Güvenlik kordonu takın | Закрепите защитный шнур | 安全用コードを固定します | 僅適用於SoundProtex Plus | 안전 코드 고정 | Memasang kabel pengaman



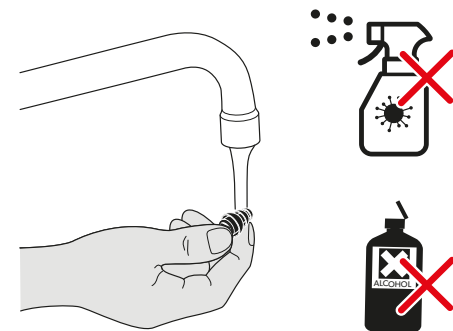
5. Ta ut ur örat | Korvasta poistaminen | Αφαίρεση από το αυτί | Wymywanie z ucha | Kulaktan çıkarma | Вынуть из уха | 耳から抜き出す | 从耳中取出 | 귀에서 빼기 | Lepaskan dari telinga



3. Välj och byt filter | Valitse ja vaihda suodatin | Επιλογή και αντικατάσταση φίλτρου | Wybór i wymiana filtrów | Filtrenin seçilmesi ve değiştirilmesi | Выбрать и заменить фильтр | Фильтра-та的選擇及變更 | 選擇和更換濾波器 | 필터 선택 및 교체 | Pilih filter dan ganti



6. Rengöring | Puhdistus | Καθαρισμός | Czyszczenie | Temizleme | Очистка |  
를掃除する | 清洁 | 청소 | Membersihkan



Please read also the safety guide regarding the information required by the regulation EU 2016/425 and EN 352-2:2020 standard.

[www.sennheiser-hearing.com/hearingprotection](http://www.sennheiser-hearing.com/hearingprotection)



CE 1974

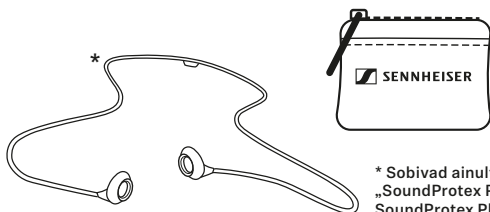
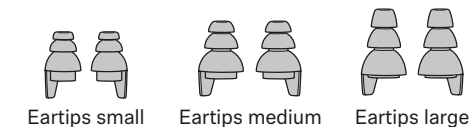
Sonova Communications AG  
Herrenschwandweg 4, CH-3280 Murten, Switzerland  
[www.sennheiser-hearing.com](http://www.sennheiser-hearing.com)  
Publ. 029-3367/V1.01/2022-12



SoundProtex  
SoundProtex Plus  
Hearing Protection Earplugs

- ET Lühijuhend
- LV Īsā instrukcija
- LT Trumpoji naudojimo instrukcija
- CZ Stručný návod k použití
- SK Stručný návod
- HU Rövid útmutató
- RO Instrucțiuni succinte
- BG Кратко ръководство
- SL Kratka navodila
- HR Kratke upute

1. Tarnekomplekt | Komplektācija | Tiekiamas komplektas | Obsah dodávky | Rozsah dodávky | Szállított tartozékok | Conținutul pachetului de livrare | Обем на доставката | Obseg dobave | Opseg isporuke

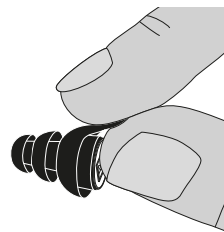
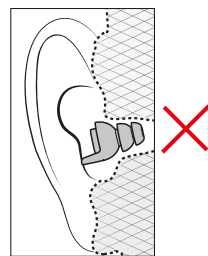
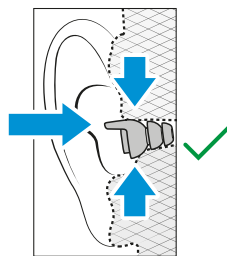
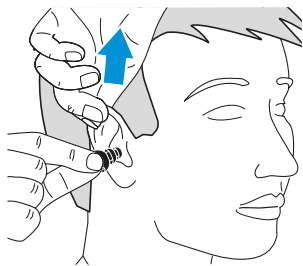


- \* Low filter
- Mid filter
- \* High filter
- Full block filter

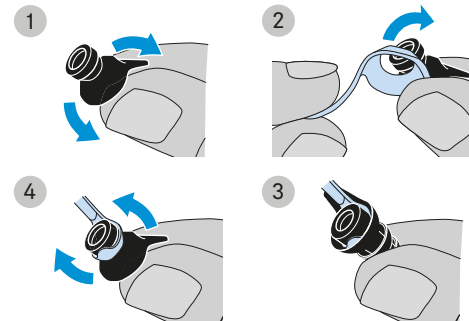


\* Sobivad ainult SoundProtex Plus -modelile | Tikai ar SoundProtex Plus | Skirta tik „SoundProtex Plus“ | Pouze pro SoundProtex Plus | Len preSoundProtex Plus | Csak SoundProtex Plus szűrőhöz | Numai pentru SoundProtex Plus | Само за SoundProtex Plus | Samo za SoundProtex Plus | Samo za SoundProtex Plus

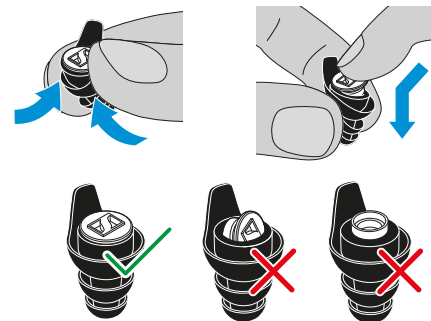
4. Kõrvapanek | Ievietošana ausī | Įstatymas į ausį | Zasunutí do ucha | Vloženie do ucha | Behelyezés a fülbe | Introducerea în urechi | Поставяте в ухото | Vstavljanje v uho | Umetanje u uho



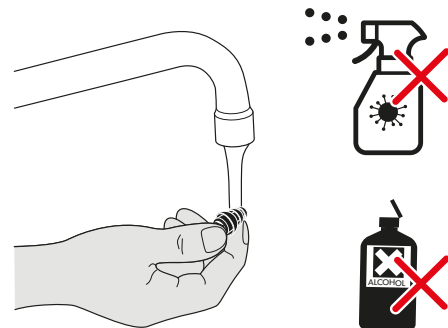
5. Kõrvast väljavõtmine | Izņemšana no auss | Išėmimas iš ausies | Vyjmutí z ucha | Vybratie z ucha | Kivétel a fülből | Scoaterea de la urechi | Извадете от ухото | Odstranjevanje iz ušesa | Vađenje iz uha



3. Filtrite valimine ja vahetamine | Filtru izvėle un nomaĩna | Filtro parinkimas ir keitimas | Vybėr a vymėna filtrů | Vybėr a vymėna filtra | Szűrő kiválasztása és cseréje | Alegerea și înlocuirea filtrelor | Избор и смяна на филтри | Izбира in menjava filtra | Odabir i zamjena filtra



6. Rengöring | Puhdistus | Καθαρισμός | Czyszczenie | Temizleme | Очистка | を掃除する | 清洁 | 청소 | Puhastamine | Tírišana | Valymas | Čištění | Čistenie | Tisztítás | Curățarea | Почистване | Čišćenje | Čišćenje



Please read also the safety guide regarding the information required by the regulation EU 2016/425 and EN 352-2:2020 standard.

[www.sennheiser-hearing.com/hearingprotection](http://www.sennheiser-hearing.com/hearingprotection)



Sonova Communications AG  
Herrenschwandweg 4, CH-3280 Murten, Switzerland  
[www.sennheiser-hearing.com](http://www.sennheiser-hearing.com)  
Publ. 029-3367/V1.01/2022-12